

ELEKTRISCHER HEIZSTRAHLER

Modell: 692312/ CE0203001



Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie sich bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch.

Jegliches Kopieren dieser Bedienungsanleitung ohne Zustimmung des Herstellers ist verboten.
Die Bilder und Zeichnungen wurden anschaulich dargestellt und können von Ihrem Gerät abweichen.

VORSICHT: Die Bedienungsanleitung soll an einem sicheren und für das Personal allgemein zugänglichen Platz aufbewahrt werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Parameter bei den Geräten ohne Ankündigung zu ändern.

I. SICHERHEITSHINWEISE

- Fehlbedienung oder unsachgemäßer Gebrauch können starke Beschädigungen am Gerät oder Menschenverletzung zur Folge haben.
- Das Gerät kann nur zu dem Zwecke genutzt werden, zu dem es entwickelt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die auf eine fehlerhafte Bedienung oder unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.
- Bei der Nutzung schützen Sie das Gerät und den Stecker des Stromversorgungskabels vor dem Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Fällt das Gerät aus Versehen ins Wasser, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und nachfolgend von einem Fachmann überprüfen lassen.

Bei Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann Lebensgefahr bestehen.

- Öffnen Sie nie selbst das Gehäuse des Geräts.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen im Gehäuse des Geräts.
- Fassen Sie den Stecker des Stromversorgungskabels nie mit nassen Händen an.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Steckers und des Kabels. Sind der Stecker oder das Kabel beschädigt, beauftragen Sie eine Fachservicestelle mit der Reparatur.
- Fällt das Gerät hin oder wird es auf eine andere Weise beschädigt, soll es vor weiterem Gebrauch immer geprüft werden und evtl. in einer Fachservicestelle repariert werden.
- Reparieren Sie nie das Gerät selbst – **es besteht Lebensgefahr.**
- Schützen Sie das Stromversorgungskabel vor dem Kontakt mit scharfen oder heißen Gegenständen und halten Sie es weit von offenem Feuer fern. Wollen Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, dann halten Sie immer den Stecker in der Hand, ziehen Sie nie an dem Kabel.
- Sichern Sie das Kabel (oder das Verlängerungskabel) auf solche Weise, so dass es nicht aus Versehen aus der Steckdose gezogen werden kann, oder dass niemand darüber stolpert.
- Kontrollieren Sie den Betrieb der Geräts während seiner Nutzung.
- Vermeiden Sie die Nutzung des Geräts durch Minderjährige, Personen mit verminderten physischen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten, sowie unerfahrene Personen oder Personen ohne Kenntnis. Die oben genannten Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer für die Sicherheit zuständigen Person bedienen.
- Wird das Gerät zeitweilig nicht benutzt oder gereinigt, schalten Sie es von der Betriebsspannung ab.
- **ACHTUNG:** Wird der Stecker des Stromversorgungskabels zum Stecker angeschaltet, bleibt das Gerät die ganze Zeit unter Spannung.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie nie das Gerät mithilfe des Stromversorgungskabels.

2. WARNUNGEN UND HINWEISE

- Nach dem Auspacken des elektrischen Heizstrahlers für Sonnenschirm ist sicherzustellen, dass alle Bestandteile des Geräts vorhanden sind und aus der Verpackung entfernt wurden. Des Weiteren ist zu prüfen, ob keine Verpackungsüberreste auf dem Heizstrahlerkopf zurückgeblieben sind.
- Anhand der beigefügten, detaillierten Zeichnungen und unter Berücksichtigung aller in der Bedienungsanleitung verfassten Hinweise, ist der elektrische Heizstrahler für Sonnenschirm sachgerecht zusammenzubauen.
- Bevor das Gerät vollständig zusammengebaut wurde, ist es unter keinen Umständen an eine Stromversorgungsquelle anzuschließen.
- Wurde eine Beschädigung des Stromversorgungskabels, bzw. eines anderen Bestandteils des Geräts festgestellt, ist es strengst untersagt, den elektrischen Heizstrahler an eine Stromversorgungsquelle anzuschließen.
- Bei Bedenken jeglicher Art nehmen Sie bitte unverzüglich Kontakt mit dem Gerätehersteller auf.
- Es ist nicht erlaubt, das Gerät Kindern zugänglich zu machen. Darüber hinaus dürfen Kinder den elektrischen Heizstrahler für Sonnenschirm weder reinigen noch Wartungsarbeiten anderer Art ohne Aufsicht von Erwachsenen durchzuführen.
- Kleine Kinder unterhalb von 3 Jahren dürfen sich in der direkten Nähe des Geräts nicht aufhalten, es sei denn sie befinden sich unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen.
- **WARNUNG** – während des Betriebs heizen sich einigen Elemente des elektrischen Heizstrahlers sehr stark auf, was potenziell zu Verbrennungen führen kann. Daher ist es erforderlich, besondere Aufmerksamkeit Kindern und anderen Personen, die sich in der direkten Nähe des Geräts befinden, zu widmen und sie vor Verbrennungen zu schützen.
- Sollten Sie eine Beschädigung des Stromversorgungskabels feststellen, ist mit dessen Austausch aus Sicherheitsgründen ausschließlich der Gerätehersteller, ein vom Gerätehersteller autorisierter Servicedienst, bzw. eine andere Person, die über ein ausreichendes Wissen und notwendige Qualifikationen verfügt, zu beauftragen.

- Der elektrische Heizstrahler ist unter keinen Umständen direkt unterhalb der Stromversorgungssteckdose aufzustellen.
- Es ist untersagt, das Gerät in der direkten Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern zu benutzen.
- **ACHTUNG:** Der elektrische Heizstrahler wurde nicht mit einem die Umgebungstemperatur vermessenden Thermometer ausgestattet. Es ist zu vermeiden das Gerät zu verwenden, wenn sich im jeweiligen Raum Personen aufhalten sollten, die nicht imstande sind den Raum mit eigenen Kräften zu verlassen, es sei denn sie befinden sich unter ständiger Aufsicht.
- **WARNUNG:** Um die Gefahr, die ein unabsichtlicher Neustart des automatischen Thermostats mit sich bringt, abzuwenden, ist es untersagt den elektrischen Heizstrahler an eine Stromversorgungsquelle, die mit einem externen Schalter (z.B. Zeitmechanismus) ausgestattet wurde, anzuschließen. Darüber hinaus ist es nicht gestattet, das Gerät an eine Stromversorgungsleitung, deren Stromversorgung regelmäßig ein- und wieder ausgeschaltet wird, anzuschließen.
- Den elektrischen Heizstrahler in einem großen, offenen Raum zusammenbauen. Der ausgewählte Montageplatz muss frei von Baumzweigen oder anderen hitzeempfindlichen Elementen, wie z.B. Möbeln, Vorhängen bzw. sonstigen leicht entzündbaren Gegenständen, sein. Minimalabstand beträgt 1 Meter.
- Der elektrische Heizstrahler ist unter keinen Umständen direkt oberhalb oder unterhalb der Stromversorgungssteckdose zusammenzubauen.
- Es ist untersagt, das Gerät in der direkten Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern zu benutzen.
- Der elektrische Heizstrahler eignet sich nicht zum Betrieb an Stellen mit einer ungenügenden Ventilation.
- Es ist verboten, das Gerät an Stellen zu verwenden, wo leicht entzündbare Produkte, wie z.B. Gas, Benzin, Farben bzw. andere Stoffe mit ähnlichen Eigenschaften eingelagert werden.
- Der elektrische Heizstrahler darf unter keinen Umständen bewegt werden, solange er an eine Stromversorgungsquelle angeschlossen ist. Bitte immer zuvor sicherstellen, dass das Gerät vollständig abgekühlt wurde, bevor Sie es zur Einlagerung abstellen.
- Bitte besondere Rücksicht darauf nehmen, dass der Heizstrahlerkopf nicht angefasst werden darf, solange das Gerät eingeschaltet ist.
- Es ist untersagt, ein eingeschaltetes Gerät ohne Aufsicht stehen zu lassen, vor allem falls es sich in der direkten Nähe von Kindern bzw. Tieren befinden sollte.
- Die Anzeiger der Schalterlagen sollten von mindestens 1 Meter Entfernung problemlos sichtbar sein.
- Die am Gehäuse des Geräts angebrachte Kennzeichnung muss sichtbar sein, nachdem der elektrische Heizstrahler vollständig zusammengebaut und aufgestellt worden ist. Es darf sich nicht am hinteren Teil des elektrischen Heizstrahlers befinden.
- Das Gerät ist sachgemäß, entsprechend aller in der Bedienungsanleitung verfassten Anweisungen, aufzustellen.
- Die Montagestelle muss senkrecht und flach sein. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Montagestelle eine sichere Arbeit und Aufbewahrung gewährleistet.
- Es ist untersagt, das Gerät in der direkten Nähe von Vorhängen und / oder anderen leicht entzündbaren Gegenständen aufzustellen, um einer Brandgefahr vorzubeugen.
- Es ist strengst verboten den elektrischen Heizstrahler während des Betriebs, bzw. gleich nach Arbeitsabschluss abzudecken.
- Es ist zu vermeiden, das Gerät mit dem Stromversorgungskabel herumzuwickeln.
- Während der Bedienung des elektrischen Heizstrahlers ist Vorsicht zu bewahren. Unnötige Vibration oder Stöße sind unbedingt zu vermeiden.
- Eine ordnungsgemäße Erdung des Geräts ist zu gewährleisten.
- Wurde eine Beschädigung des elektrischen Heizstrahlers festgestellt, sind die notwendigen Reparaturarbeiten ausschließlich von geschulten Elektrikern durchzuführen.
- Wurde eine Beschädigung des Stromversorgungskabels festgestellt, ist der Austausch dieses Elements aus Sicherheitsgründen ausschließlich vom Fachpersonal eines autorisierten Servicestandortes, bzw. einer anderen Person, die über ein entsprechendes Wissen und Qualifikationen verfügt, vorzunehmen.
- Nach Abschluss der Montagearbeiten ist sicherzustellen, dass sich weder auf dem Gerät, noch in seiner direkten Nähe jegliche Holzgegenstände, noch andere leicht entzündbare Elemente befinden.
- Wird der elektrische Heizstrahler von einem Minderjährigen bedient, muss er sich unter einer ständigen Aufsicht von Erwachsenen befinden.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Gebrauch in Haushalten bedacht. Es ist untersagt, den elektrischen Heizstrahler an Baustellen, Treibhäusern, Scheunen oder Ställen, wo ein leicht entzündbarer Staub aufzufinden ist, zu benutzen.
- Während des Betriebs erhitzt sich der Heizstrahlerkopf zu einer sehr hohen Temperatur. Bevor Sie jegliche Reinigungsarbeiten aufnehmen, ist das Gerät von der Stromversorgungsquelle abzuschalten und zur Abkühlung abzustellen.
- Es ist untersagt das Gerät an Stellen zu benutzen, wo ätzende Dämpfe oder Gase, Wasserdampf, Staub und ähnliche Substanzen aufzufinden sind.
- Der elektrische Heizstrahler eignet sich nicht zum Gebrauch als Wäsche- bzw. Handtuchrockner.
- Der elektrische Heizstrahler eignet sich nicht zum Gebrauch als Saunaerhitzer.
- Es ist strengst untersagt, das Gerät an Stellen zu verwenden, wo Tiere vermehrt und gezüchtet werden.
- Das Gerät ist während der Durchführung von Reinigungsarbeiten weder ins Wasser noch andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Der elektrische Heizstrahler ist nur an eine sichtbare und leicht zugängliche Steckdose anzuschließen.
- **WARNUNG!** Um einer potenziellen Überhitzung des Geräts vorzubeugen, ist es unter keinen Umständen abzudecken.
- Es ist nicht erlaubt, den elektrischen Heizstrahler an Steuerelemente, Zeitsteuerungssysteme bzw. andere Zeitmechanismen oder Zeitgeräte, die ein automatisches Einschalten des Geräts verursachen können, anzuschließen. Die Nichteinhal-

tung dieser Anweisung führt zur Brandgefahr, falls der elektrische Heizstrahler z.B. nicht ordnungsgemäß aufgestellt oder versehentlich abgedeckt wurde.

- Sollten Sie das Gerät innerhalb von ein paar Minuten ein- und wieder ausschalten, wird ein Geräusch, das auf die Wärmeausdehnung zurückzuführen ist, zu hören sein. Das ist ein normales Phänomen, das nicht mit einer Beschädigung des Geräts zusammenhängt. Anschließend ist der elektrische Heizstrahler zur Abkühlung abzustellen.

3. TECHNISCHE DATEN

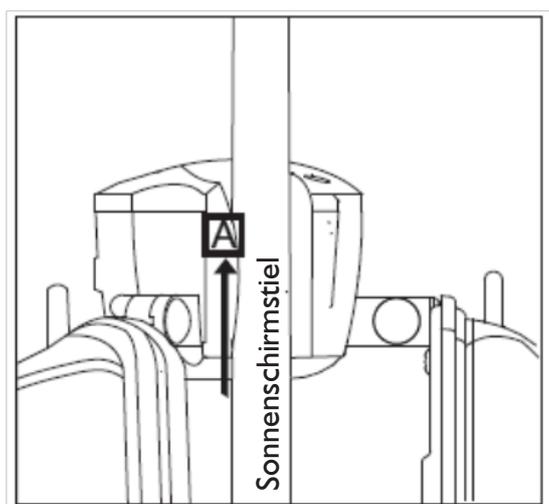
Modell	Schutzklasse	Gewicht (kg)	Leistung (KW)	Spannung (V)
692312	I	3,6	2	230 / 50 HZ

4. MONTAGE

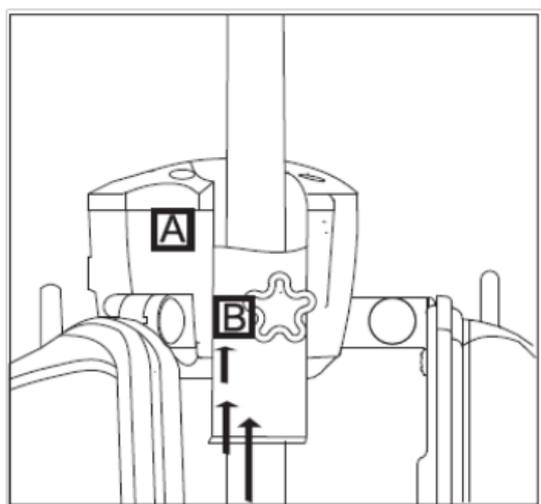
4.1. Anweisungen zur Durchführung von Montagearbeiten

Erster Schritt: Den elektrischen Heizstrahler für Sonnenschirm auspacken und sicherstellen, dass die Lieferung alle relevanten Bestandteile beinhaltet.

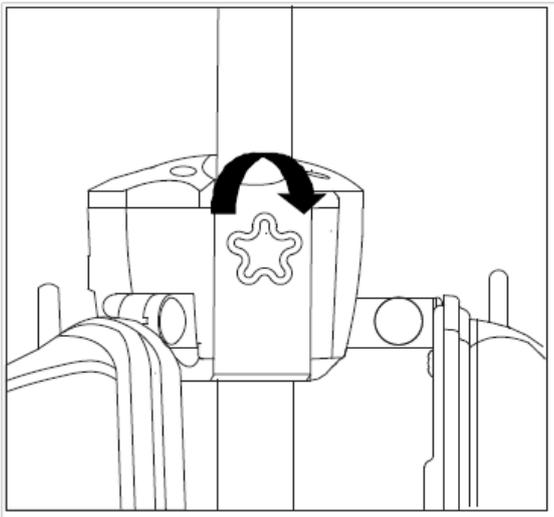
Zweiter Schritt: Das Montageelement A auf dem Sonnenschirm, dessen Durchmesser zwischen 25 und 60 mm beträgt, ansetzen.



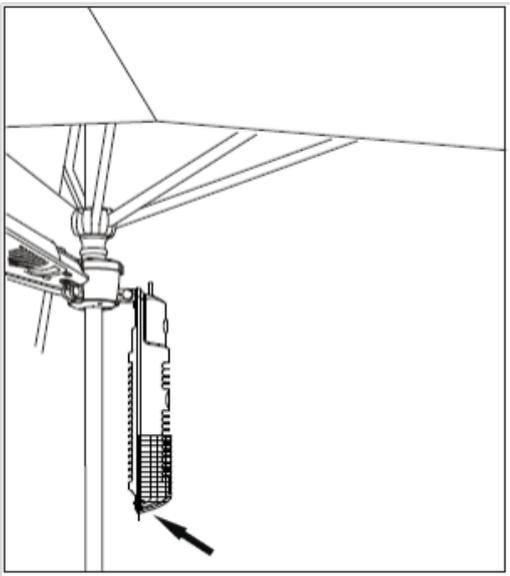
Dritter Schritt: Das Montageelement B von der Ober- und Unterseite am Montageelement A ansetzen und anschließend befestigen.



Vierter Schritt: Den Befestigungsknebelgriff solange andrehen, bis das Montageelement A sachgemäß am Sonnenschirmstiel befestigt wird

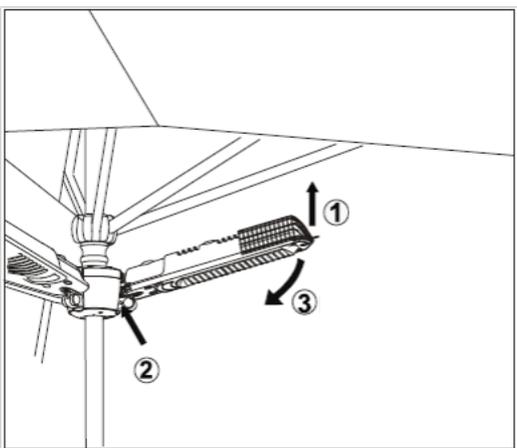


Fünfter Schritt: Um den elektrischen Heizstrahler einzuschalten, ist lediglich die Endung des kleinen Lampengriffs zu greifen und nach oben zu ziehen.



Sechster Schritt: Um den elektrischen Heizstrahler wieder auszuschalten, sind folgenden Maßnahmen vorzunehmen:

1. Mit der rechten Hand den Lampengriff heben.
2. Mit der linken Hand den kleinen, silbernen Knopf vollständig eindrücken.
3. Mit der rechten Hand den Lampengriff nach unten ziehen.



Die Montagearbeiten sind somit abgeschlossen.

5. ANWEISUNGEN ZUR BEDIENUNG DES GERÄTS

Das Stromversorgungskabel an eine 13A Steckdose, die sich an einer trockenen und sicheren Stelle befindet, anschließen. Der sich am Heizstrahlerkopf befindende Schalter dient zur Auswahl einer der zugänglichen Heizungseinstellungen: (I) für 650 W, (II) für 1300 W, (I & II) für 2000 W.

Befindet sich der Schalter in der „0“-Position, ist das Gerät ausgeschaltet.

- Obwohl der elektrische Heizstrahler für Sonnenschirm gegen abtropfendes Wasser beständig ist, sollte vermieden werden, das Gerät während eines Regens, bzw. bei einer großen Feuchtigkeit, zu benutzen.
- Solange der elektrische Heizstrahler nicht benutzt wird, ist das Stromversorgungskabel von der Stromversorgungsquelle abzuschalten.

6. EINLAGERUNG

Sollte der elektrische Heizstrahler über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, ist das Gerät an einer kühlen und trockenen Stelle aufzubewahren. Um der Staubablagerung auf dem Gerät und anderen Verschmutzungen vorzubeugen, ist der elektrische Heizstrahler in seiner Originalverpackung einzulagern. Aus diesem Grund sollten Sie die Originalverpackung nach Anlieferung des Geräts nicht entsorgen.

7. PROBLEMLÖSUNG

Sollte der elektrische Heizstrahler nicht sachgemäß funktionieren, sind vor der Kontaktaufnahme mit dem Servicedienst folgende Eingriffe vorzunehmen:

- Prüfen, ob das Stromversorgungskabel sachgemäß an eine Steckdose angeschlossen wurde. Falls es nicht der Fall ist – schließen Sie bitte das Stromversorgungskabel an.
- Prüfen, ob der Schutzschalter am Schaltkreis, an den das Gerät angeschlossen wurde, nicht aktiviert wurde.
- Prüfen, ob der Geräteschalter eingeschaltet wurde. Falls es nicht der Fall ist – stellen Sie bitte die gewünschte Option ein.

8. REINIGUNG UND WARTUNG

- Den elektrischen Heizstrahler von der Stromversorgungsquelle abschalten und zur vollständigen Abkühlung abstellen. Anschließend ist die Oberfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Lappen abzuwischen. Es ist untersagt, zur Reinigung ätzende oder Korrosion verursachende Substanzen, sowie Lösemittel zu verwenden. Es ist strengst verboten den elektrischen Heizstrahler weder ins Wasser noch andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Jegliche, mit der Wartung oder Reparatur des elektrischen Heizstrahlers verbundenen Eingriffe (einschließlich des Austausches der Halogenheizelemente), sind ausschließlich von geschulten und qualifizierten Elektrikern, bzw. Facharbeitern des technischen Servicedienstes, durchzuführen.

9. ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Diese Informationen beziehen sich auf eine ordnungsgemäße Vorgehensweise mit verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräten

- **Altes, verbrauchtes Equipment sollte im Geschäft, wo das neue Gerät gekauft wird, zurückgelassen werden.** Jedes Geschäft ist dazu rechtlich verpflichtet, das alte Gerät kostenlos entgegenzunehmen, soweit ein neues Gerät derselben Art und in derselben Menge gekauft wird. Der Käufer ist lediglich dazu verpflichtet, das alte Gerät auf eigene Kosten zum Geschäft zu bringen.
- **Das alte Gerät sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt gebracht werden.** Informationen über die sich in Ihrer unmittelbaren Umgebung befindenden Punkte finden Sie auf der Internetseite oder Informationstafel Ihrer Gemeinde.
- **Elektrische und elektronische Geräte können auch an Servicestellen zurückgelassen werden.** Sollte eine Reparatur wirtschaftlich nicht nachvollziehbar oder technisch unmöglich sein, ist der Servicedienst dazu verpflichtet, das Gerät kostenlos entgegenzunehmen.
- **Sie können verbrauchte Geräte auch bequem von Zuhause aus übergeben.** Sollten Sie keine Zeit oder keine Möglichkeit haben, Ihr Gerät zum entsprechenden Sammelpunkt zu bringen, können Sie sich diesbezüglich an eine spezialisierte Dienstleistungsfirma wenden und die Abholung arrangieren.

Achtung! Verbrauchte Geräte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Dafür drohen hohe Geldstrafen.



Das am Gerät angebrachte oder in den Geräteunterlagen auftretende Symbol bedeutet, dass nach dem Ablauf der Nutzungsdauer das Gerät nicht in den Hausabfall gehört. Aus diesem Grund muss es an einen Ort gebracht werden, wo es vorschriftsmäßig deponiert oder wiederverwertet wird.

10. GARANTIE

Unter Haftung des Verkäufers versteht man die Garantie- und Gewährleistungshaftung.

Die Schäden, die infolge von Verkalkung entstanden sind, unterliegen keiner Garantie. Keiner Garantie unterliegen auch Beschädigungen, die Folge der Witterungsverhältnisse wie Entladungen in der Atmosphäre, Wechsel von Versorgungsspannung, unsachgemäße Einstellung von Werten für die elektrische Versorgungsspannung, Stromversorgung an einer falschen Steckdose, mechanische, thermische, chemische Beschädigungen des Geräts und dadurch entstandene Mängel, sind.

Keinem Garantiewechsel unterliegen folgende Elemente: Glühbirnen, Gummielemente, die durch Wasserstein beschädigte Heizelemente, Schrauben und Elemente, die naturgemäß abgenutzt werden z.B.: Brenner, Gummidichtungen und jegliche mechanisch beschädigten Elemente.